

廣弘明集

中國佛教經典寶藏精選白話版

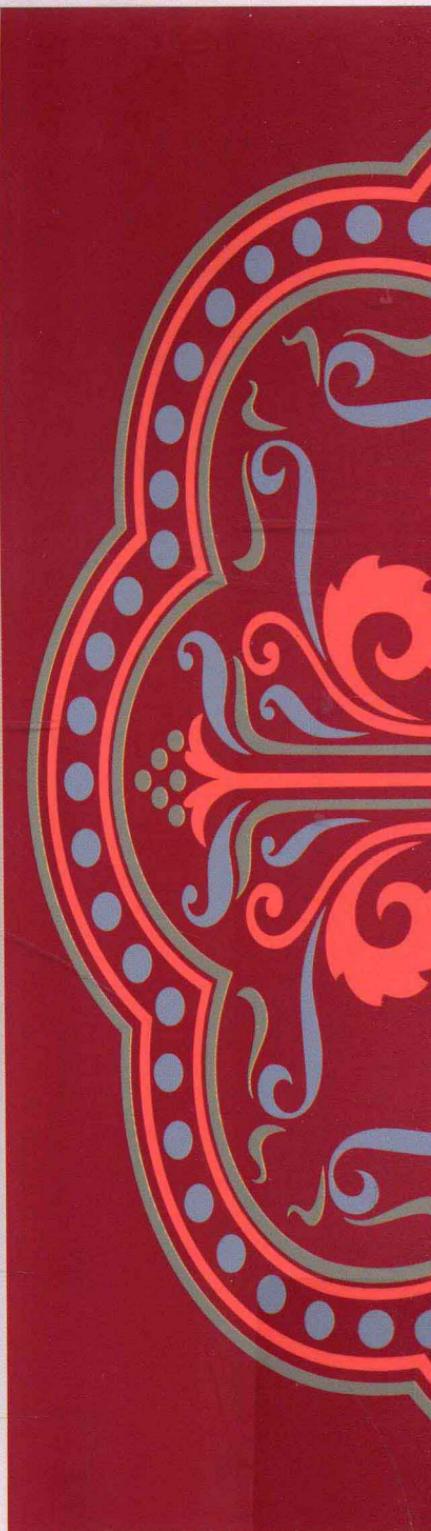
史傳類

105

鞏本棟釋譯

星雲大師總監修

佛光山宗務委員會印行





中國佛教經典寶藏精選白話版

105

鞏本棟釋譯

星雲大師總監修

佛光山宗務委員會印行



佛光經典叢書

中國佛教經典寶藏·廣弘明集

1205

國家圖書館出版品預行編目資料

廣弘明集／鞏本棟釋譯。--初版。--臺北市：

佛光，1998 [民87]

面；公分。--(佛光經典叢書；1205)

(中國佛教經典寶藏精選白話版；105)

參考書目：面

ISBN 978-957-543-693-3(精裝)。--

ISBN 978-957-543-694-0(平裝)

1. 佛教 - 護教

222.92

86012550

| | | | | |
|-------------------------------|----------------------------|------------------------------|-----------------------------|-----------------------------|
| <input type="checkbox"/> 有著作權 | <input type="checkbox"/> 定 | <input type="checkbox"/> 初登印 | <input type="checkbox"/> 流電 | <input type="checkbox"/> 發總 |
| 或缺頁或裝訂錯誤，請寄回更換 | 初登印 | 法律顧問者 | 網編 | 出釋 |
| | <input type="checkbox"/> 記 | <input type="checkbox"/> 版證 | <input type="checkbox"/> 劃撥 | <input type="checkbox"/> 譯 |
| | <input type="checkbox"/> 刷 | <input type="checkbox"/> 問 | <input type="checkbox"/> 戶 | <input type="checkbox"/> 人 |
| | <input type="checkbox"/> 者 | <input type="checkbox"/> 者 | <input type="checkbox"/> 址 | <input type="checkbox"/> 者 |
| | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> |

| | |
|-------------------------------------------|--------------------------------------------------|
| <input type="checkbox"/> 佛光山宗務委員會 | <input type="checkbox"/> 依空法師（台灣）；王志遠 賴永海（大陸） |
| <input type="checkbox"/> 鞏本棟 | <input type="checkbox"/> 慈惠法師 |
| <input type="checkbox"/> 心定和尚 | <input type="checkbox"/> 慈莊法師 |
| <input type="checkbox"/> 慈容法師 | <input type="checkbox"/> 慈嘉法師 |
| <input type="checkbox"/> 依恒法師 | <input type="checkbox"/> 依嚴法師 |
| <input type="checkbox"/> 依空法師 | <input type="checkbox"/> 依淳法師 |
| <input type="checkbox"/> 佛光文化事業有限公司 | <input type="checkbox"/> 佛光山大樹區興田路一五三號 |
| <input type="checkbox"/> 佛光山文化發行部 | <input type="checkbox"/> 佛光山寺 |
| <input type="checkbox"/> 佛光山文教廣場 | <input type="checkbox"/> 高雄市大樹區興田路一五三號 |
| <input type="checkbox"/> 佛光山寺 | <input type="checkbox"/> 佛光山寺 |
| <input type="checkbox"/> 滴水書坊 | <input type="checkbox"/> （○七）六五六九二一六一〇一 |
| <input type="checkbox"/> 新北市永和區中正路四四六號 | <input type="checkbox"/> （○一）一九一三三七四八 |
| <input type="checkbox"/> 新北市三重區三和路三段一七號 | <input type="checkbox"/> （○一）一九八四九五三 |
| <input type="checkbox"/> 宜蘭市中山路三段二五七號 | <input type="checkbox"/> （○三九）三三〇三三三一〇九 |
| <input type="checkbox"/> 高雄市前金區賢中街一七號 | <input type="checkbox"/> （○七）二七二八六四九 |
| <input type="checkbox"/> 高雄市左營區忠言路一八號 | <input type="checkbox"/> （○七）五五六三五九三一一〇六 |
| <input type="checkbox"/> 中茂分色製版印刷事業股份有限公司 | <input type="checkbox"/> （○七）六五六四〇三八〇九 |
| <input type="checkbox"/> 舒建中、毛英富律師 | <input type="checkbox"/> （○七）六五六九二一六一〇一 |
| <input type="checkbox"/> 行政院新聞局版台省業字第八六二號 | <input type="checkbox"/> （○七）六五六九二一六一〇一 |
| <input type="checkbox"/> 一九八八年二月 | <input type="checkbox"/> （○七）六五六九二一六一〇一 |
| <input type="checkbox"/> 一一〇一年一月再版三刷 | <input type="checkbox"/> （○七）六五六九二一六一〇一 |
| <input type="checkbox"/> 一一〇〇元 | <input type="checkbox"/> （○七）六五六九二一六一〇一 |

傳真
電子郵件
劃撥帳號

face@cp.fgs.org.tw
一八八八九四四六

總序

自序

自讀首楞嚴，從此不嗜人間糟糠味；
認識華嚴經，方知已是佛法富貴人。

誠然，佛教三藏十二部經有如暗夜之燈炬、苦海之寶筏，爲人生帶來光明與幸福，古德這首詩偈可說一語道盡行者閱藏慕道、頂戴感恩的心情！可惜佛教經典因爲卷帙浩瀚，古文艱澀，常使忙碌的現代人有義理遠隔、望而生畏之憾，因此多少年來，我一直想編纂一套白話佛典，以使法雨均霑，普利十方。

一九九一年，這個心願總算有了眉目，是年，佛光山在中國大陸廣州市召開「白話佛經編纂會議」，將該套叢書訂名爲《中國佛教經典寶藏》。後來幾經集思廣益，大家決定其所呈現的風格應該具備下列四項要點：

一、啓發思想：全套《中國佛教經典寶藏》共計百餘冊，依大乘、小乘、禪、淨、密等性質編號排序，所選經典均具三點特色：

- 1 歷史意義的深遠性
- 2 中國文化的影響性
- 3 人間佛教的理念性

二、通順易懂：每冊書均設有譯文、原典、注釋等單元，其中文句鋪排力求流暢通順，遣詞用字力求深入淺出，期使讀者能一目了然，契入妙諦。

三、文簡義賅：以專章解析每部經的全貌，並且搜羅重要章句，介紹該經的精神所在，俾使讀者對每部經義都能透徹瞭解，並且免於以偏概全之謬誤。

四、雅俗共賞：《中國佛教經典寶藏》雖是白話佛典，但亦兼具通俗文藝與學術價值，以達到雅俗共賞、三根普被的效果，所以每冊書均以題解、源流、解說等章節，闡述經文的時代背景、影響價值及在佛教歷史和思想演變上的地位角色。

茲值佛光山開山三十週年，諸方賢聖齊來慶祝，歷經五載、集二百餘人心血結晶的百餘冊《中國佛教經典寶藏》也於此時隆重推出，可謂意義非凡，論其成就，

則有四點成就可與大家共同分享：

一、佛教史上的開創之舉：民國以來的白話佛經翻譯雖然很多，但都是法師或居士個人的開示講稿或零星的研究心得，由於缺乏整體性的計劃，讀者也不易窺探佛法之堂奧。有鑑於此，《中國佛教經典寶藏》叢書突破窠臼，將古來經律論中之重要著作，作有系統的整理，為佛典翻譯史寫下新頁！

二、傑出學者的集體創作：《中國佛教經典寶藏》叢書結合中國大陸北京、南京各地名校的百位教授學者通力撰稿，其中博士學位者佔百分之八十，其他均擁有碩士學位，在當今出版界各種讀物中難得一見。

三、兩岸佛學的交流互動：《中國佛教經典寶藏》撰述大部份由大陸飽學能文之教授負責，並搜錄臺灣教界大德和居士們的論著，藉此銜接兩岸佛學，使有互動的因緣。編審部份則由臺灣和大陸學有專精之學者從事，不僅對中國大陸研究佛學風氣具有帶動啟發之作用，對於臺海兩岸佛學交流更是助益良多。

四、白話佛典的精華集粹：《中國佛教經典寶藏》將佛典裏具有思想性、啟發性、教育性、人間性的章節作重點式的集粹整理，有別於坊間一般「照本翻譯」的白話佛

典，使讀者能充份享受「深入經藏，智慧如海」的法喜。

今《中國佛教經典寶藏》付梓在即，吾欣然爲之作序，並藉此感謝慈惠、依空等人百忙之中，指導編修；吉廣興等人奔走兩岸，穿針引線；以及王志遠、賴永海等大陸教授的辛勤撰述；劉國香、陳慧劍等臺灣學者的周詳審核；滿濟、永應等「寶藏小組」人員的匯編印行。由於他們的同心協力，使得這項偉大的事業得以不負衆望，功竟圓成！

《中國佛教經典寶藏》雖說是大家精心擘劃、全力以赴的鉅作，但經義深邈，實難盡備；法海浩瀚，亦恐有遺珠之憾；加以時代之動亂，文化之激盪，學者教授於契合佛心，或有差距之處。凡此失漏必然甚多，星雲謹以愚誠，祈求諸方大德不吝指正，是所至禱。

一九九六年五月十六日於佛光山

編序

丁巳年夏
弘一大師

敲門處處有人應

《中國佛教經典寶藏》是佛光山繼《佛光大藏經》之後，推展人間佛教的百冊叢書，以將傳統《大藏經》菁華化、白話化、現代化為宗旨，力求佛經寶藏再現今世，以通俗親切的面貌，溫渥現代人的心靈。

佛光山開山三十年以來，家師星雲上人致力推展人間佛教不遺餘力，各種文化、教育事業蓬勃創辦，全世界弘法度化之道場應機興建，蔚為中國現代佛教之新氣象。這一套白話菁華大藏經，亦是大師弘教傳法的深心悲願之一。從開始構想、擘劃到廣州會議落實，無不出自大師高瞻遠矚之眼光；從逐年組稿到編輯出版，幸賴大師無限關注支持，乃有這一套現代白話之大藏經問世。

這是一套多層次、多角度、全方位反映傳統佛教文化的叢書，取其菁華，捨其艱澀，希望既能將《大藏經》深睿的奧義妙法再現今世，也能為現代人提供學佛求法的方便舟筏。我們祈望《中國佛教經典寶藏》具有四種功用：

一、是傳統佛典的菁華書——中國佛教典籍汗牛充棟，一套《大藏經》就有九千餘卷，窮年皓首都研讀不完，無從賑濟現代人的枯槁心靈。《寶藏》希望是一滴濃縮的法水，既不失《大藏經》的法味，又能有稍浸即潤的方便，所以選擇了取精用弘的摘引方式，以捨棄龐雜的枝節。由於執筆學者各有不同的取捨角度，其間難免有所缺失，謹請十方仁者鑒諒。

二、是深入淺出的工具書

現代人離古愈遠，愈缺乏解讀古籍的能力，往往視《大藏經》為艱澀難懂之天書，明知其中有汪洋浩瀚之生命智慧，亦只能望洋興歎，欲渡無舟。《寶藏》希望是一艘現代化的舟筏，以通俗淺顯的白話文字，提供讀者遨遊佛法義海的工具。應邀執筆的學者雖然多具佛學素養，但大陸對白話寫作之領會角度不同，表達方式與臺灣有相當差距，造成編寫過程中對深厚佛學素養與流暢白話語言不易兼顧的困擾，兩全為難。

三、是學佛入門的指引書

——佛教經典有八萬四千法門，門門可以深入，門門是

無限寬廣的證悟途徑，可惜缺乏大眾化的入門導覽，不易尋覓捷徑。《寶藏》希望是一支指引方向的路標，協助十方大眾深入經藏，從先賢的智慧中汲取養分，成就無上的人生福澤。然而大陸佛教於「文化大革命」中斷了數十年，迄今未完全擺脫馬列主義之教條框框，《寶藏》在兩岸解禁前即已開展，時勢與環境尚有諸多禁忌，五年來雖然排除萬難，學者對部份教理之闡發仍有不同之認知角度，不易滌除積習，若有未盡中肯之辭，則是編者無奈之咎，至誠祈望碩學大德不吝垂教。

四、是解深入密的參考書

——佛陀遺教不僅是亞洲人民的精神皈依，也是世界衆

生的心靈寶藏，可惜經文古奧，缺乏現代化傳播，一旦龐大經藏淪為學術研究之訓詁工具，佛教如何能紮根於民間？如何普濟僧俗兩衆？我們希望《寶藏》是百粒芥子，稍稍顯現一些須彌山的法相，使讀者由淺入深，略窺三昧法要。各書對經藏之解讀詮釋角度或有不足，我們開拓白話經藏的心意卻是虔誠的，若能引領讀者進一步深研三藏教理，則是我們的衷心微願。

在《寶藏》漫長五年的工作過程中，大師發了兩個大願力——一是將文革浩劫斷

滅將盡的中國佛教命脈喚醒復甦，一是全力扶持大陸殘存的老、中、青三代佛教學者之生活生機。大師護持中國佛教法脈與種子的深心悲願，印證在《寶藏》五年艱苦歲月和近百位學者身上，是《寶藏》的一個殊勝意義。

謹呈獻這百餘冊《中國佛教經典寶藏》為師父上人七十祝壽，亦為佛光山開山三十週年之紀念。至誠感謝三寶加被、龍天護持，成就了這一樁微妙功德，惟願《寶藏》的功德法水長流五大洲，讓先賢的生命智慧處處敲門有人應，普濟世界人民衆生！

目錄

| | |
|-------------|---|
| ● 題解 | 一 |
| ● 經典 | 一 |
| 1 歸正篇 | 一 |
| 廣弘明集序 | 三 |
| 歸心篇 | 三 |
| 均聖論 | 三 |
| 2 辨惑篇 | 一 |
| 二 教論 · 依法除疑 | 一 |
| 破邪論 (節選) | 一 |
| 內德論 · 空有 | 一 |
| 九 | 二 |
| 七 | 五 |
| 七 | 五 |
| 六 | 五 |
| 四 | 一 |
| 三 | 一 |
| 三 | 一 |
| 一 | 一 |

| | | |
|---------------|-------|-----|
| 3 佛德篇 | ..... | 一五一 |
| 阿彌陀佛像讚並序 | ..... | 一五一 |
| 萬佛影銘序 | ..... | 一六五 |
| 答湘東王書 | ..... | 一七三 |
| 4 法義篇 | ..... | 一八一 |
| 辨宗論（諸道人王衛軍問答） | ..... | 一八一 |
| 答綱琳一法師並書 | ..... | 一〇八 |
| 答王衛軍問並書 | ..... | 一二五 |
| 答王衛軍書 | ..... | 一三二 |
| 御講波若經序 | ..... | 一三五 |
| 解二諦義令印 | ..... | 一四六 |
| 解法身義令印 | ..... | 一五三 |
| 內典碑銘集林序 | ..... | 一五七 |
| 三藏聖教序 | ..... | 一六八 |

| | | |
|----------------|-------|-----|
| 5 懿行篇 | ..... | 一七六 |
| 龍光寺三道生法師誄序 | ..... | 一七六 |
| 答王曼穎書 | ..... | 一八四 |
| 東陽金華山栖志 | ..... | 一八九 |
| 沙門不應拜俗總論 | ..... | 二〇五 |
| 6 慈濟篇 | ..... | 二二三 |
| 究意慈悲論 | ..... | 三一七 |
| 7 戒功篇 | ..... | 三一七 |
| 與隱士劉遺民等書 | ..... | 三一七 |
| 淨住子淨行法·開物歸信門並頌 | ..... | 三一七 |
| 8 啓福篇 | ..... | 三一〇 |
| 與劉智藏書 | ..... | 三一〇 |
| 9 統歸篇 | ..... | 三一〇 |
| 玄圃園講賦 | ..... | 三一〇 |

八
關齋詩並序

三六八

念佛三昧詩集序

三七三

奉和（梁簡文帝）望同泰寺浮圖詩

三七九

被幽述志詩並序

三八四

奉和（江令）往虎窟山寺詩

三八七

謁井州興國寺

三九〇

●源流

三九三

●解說

三九七

●附錄

四〇三

●參考書目

四五五

四一九



